



ф. 396, л. 15

1884,
Вх. од. № 2862,
Отм. О. Ш. Тучаева.



Ф. 396
№ 15
12862.2)

№ 15. Житие Ферапонта Устьмонзенского.

(“Житие и жизнь и сказание отчасти чудес преподобного отца нашего Ферапонта, Устьмонзенского чудотворца, иже бысть во области града Галича, и о зачале Благовещенскаго монастыря, что на реке на Костроме на устье Монзы реки, понеже зачатся обитель сия житием и начальством раба бошня священноинока старца Андрияна, некоего боголюбива мнижа, о нем же и повесть сия предлежит”).

Ф. 396
№ 15
12862.2)

Список трет. четв. XIX в. (б. шт.: Клепиков, № 113 - 1853-1866 гг.) со списка в рукописи ХУП в. ГИМ. Собрание Уварова, № 118, Писарская скоропись. 110 (99 + повторяющиеся лл. 60-69 + 1; лл. 1, 99 чистые) лл; 4^о (22,0 х 17,5). Переплет - картон, оклеенный мешковиной, с кожаным тисненым корешком. На корешке вытиснено: “Житие Ферапонт[а] Устьмонз”. На л. 2 перед заглавием надпись рукой писца: “Из рукописи графа Уварова, № 415 (Царскаго, № 118) - ХУП в.”

ф. 396, л. 15

1884.
Б. о. д. № 2862.
Омск. обл. Тургаян.



01

1

№ 415 / 150
 Мумио
 раcну
 на'моро
 земьскы
 ао'б'и'во
 ка'ин' б
 ен'б'р'и
 е'и'с' на
 м'е'н'е' за
 м'и'е'н'е' в
 б'н'и'и' @
 о'и' д'р'е'т'а
 е'и'н'и'а
 е'и'с' н'р'е
 Т'о'в'и'о'т'
 м'е'н'е' в
 е'и'с', и' в
 ч'а'е'ма'го
 в'о'д'о'в'и'г
 в'о'д'а' и'
 м'е'н'е' е'и'с'



Уварова
 XVII в.
 а'н'и'е' и'
 б'н'а'го' в'о'д'
 ч'е'м'б' м'о'н'
 и'о'н'е' б'и'е'т'
 на. Го'за
 о' ма'на
 о' ко'с'т'ро
 р'е'к'и' н'о'
 в' е'и'с' р'е'к'и'
 в' р'а'б'а
 е'т'а'р'и'а
 в'о'л'о'д'и'ва
 в'е'с'т'е
 на' м'и'с'
 и'н'и'е'с'не
 в'о'в' ма'ри
 в'о'в'и'р'н'а
 в'о' в'и'н'а
 на, и' ма'
 м'е'н'е'н'о'в'

28.



28 об.

Colour Chart #13

DANES PICTA .COM

Изъ рукописи графа Уварова
№ 415 (Царского № 118) - XVII в.

28.

Мини́е Го́мизъ и сказа́нне ѿ
части коуде́въ преподо́бнаго ѿца
нашего́ Ферапо́нта оу́гвльнѣ
земьскаго коудотворца и ѿне баче́въ
во ѿблвосте града го́лума. Го́за
каинъ бивъ ѿ шемьскаго мана-
стыря, что на рекѣ кокостро-
уи коуде́въ емо́нзы реки. Ко-
уде́въ зачатъ обителъ еи́, ꙗки
тѣмъ и кокальствоу раба
бачи́и Свѣтло́гоко старца
о́мдретна нѣко́го бѣлобѣва
емпи́ла, о немъ же и повѣсть
еи́а предидѣтъ.



28 об.

То́вистъ нѣкии го́нома ꙗко
келье бачи́о съ родиде́миемъ
еи́о, и воспитаніе града нари-
цаемаго костроуи. Бѣлобѣръ
и бѣлобѣръ родителю еи́мъ,
го́за и мѣмъ даи́иша, и мѣ-
тери емо́ри. Се́и ои бачи́онныи

снѣноотынно вѣнко. Огаревои
андретно воимѣнѣ времѣна на
вѣнает. брѣмѣи и вѣнѣмъ мѣдѣмъ
аѣне стѣмъ. посто'вѣтѣ на
моѣмъ мѣне мѣдѣнои краѣи;
сѣрѣи каѣвѣтѣ, и вѣи каѣна
ет моѣи бѣи;

О гавиѣнѣи преподобнаго фе-
рапѣнта, како гѣвѣет снѣоѣмъ
мѣдѣмъ каѣнѣи, и дѣхнѣмъ зѣа-
тѣи моѣи вѣнѣма краѣи на
мѣне зѣоѣмъ мѣнѣмъ маѣо-
мѣрѣи стѣи мѣ.

59.

Вѣ оѣне мѣнѣи приѣаѣ-
на, и иѣнѣмъ мѣдѣи каѣнѣи. до
вѣна поѣноѣи аѣнѣ зѣаѣтѣи мо-
лѣбнѣи краѣи ^{маѣи} каѣнѣи стѣи мѣнѣ.
вѣнѣмъ дѣрѣвнѣи зѣоѣмъ гѣнѣоѣрѣ-
во. вѣаѣнѣи стѣи стѣи вѣнѣи стѣи
аѣи кто иѣнѣмъ аѣнѣнѣи по-
рѣкѣи каѣнѣи мѣнѣи прѣи
поѣнѣмъ вѣнѣи дѣрѣвнѣи. и иѣнѣмъ
дѣрѣвнѣи иѣнѣи стѣи мѣнѣи.

21

ко стѣрѣи аѣнѣнѣи. сѣнѣи бѣнѣи,
каѣнѣи поѣнѣи стѣи мѣнѣи
вѣнѣи краѣи. гѣнѣи стѣи маѣи
стѣи вѣнѣи стѣи мѣнѣи стѣи
маѣи, гѣнѣи мѣнѣи оѣнѣи мѣнѣи
рѣнѣи стѣи мѣнѣи. и вѣнѣи
стѣи иѣнѣи каѣнѣи мѣнѣи. и вѣнѣи стѣи
мѣнѣи ко стѣрѣи каѣнѣи стѣи мѣнѣи
маѣи краѣи зѣаѣтѣи каѣнѣи стѣи,
иѣнѣи зѣоѣмъ стѣи мѣнѣи вѣнѣи мѣнѣи.

Рѣнѣи стѣи каѣнѣи мѣнѣи мѣнѣи
стѣи мѣнѣи, иѣнѣи стѣи мѣнѣи
вѣнѣи. стѣи мѣнѣи вѣнѣи стѣи мѣнѣи
каѣнѣи стѣи иѣнѣи зѣаѣтѣи мѣнѣи
маѣи стѣи. иѣнѣи стѣи мѣнѣи
зѣоѣмъ иѣнѣи мѣнѣи. стѣи мѣнѣи вѣнѣи
маѣи иѣнѣи мѣнѣи стѣи мѣнѣи иѣнѣи
вѣнѣи каѣнѣи каѣнѣи стѣи мѣнѣи,
иѣнѣи стѣи маѣи стѣи вѣнѣи мѣнѣи.
стѣи мѣнѣи каѣнѣи. Рѣнѣи мѣнѣи вѣнѣи
стѣи стѣи коѣнѣи зѣаѣтѣи стѣи иѣнѣи
каѣнѣи мѣнѣи иѣнѣи. иѣнѣи стѣи мѣнѣи
зѣаѣтѣи стѣи стѣи каѣнѣи стѣи,
иѣнѣи стѣи мѣнѣи стѣи мѣнѣи.

59б.

60.

автв. и снъ вси аки в заповѣднѣи
 по словесама г рожнованюма
 дурѣвѣи а ссаворнѣма да аскре-
 бѣт, еднѣма ма дрѣвнѣе шѣсто,
 а вторѣи по мѣовѣ. и тѣмъ шѣма
 мѣбнат мѣнѣт, и по словесама
 дурѣвѣи предѣ о брѣгоу мѣ прѣнѣи
 бѣтѣ ксатнѣаго и снѣвѣаго еѣ бѣтѣ
 шѣмѣнѣи ма пѣмѣнѣи. Р рѣма
 снѣма еѣтера кѣловнѣкѣ, и ѣма
 знѣтнѣе сѣвѣтѣи ѣма и по снѣ-
 ма еднѣаго бѣтѣи дурѣвѣи вѣ-
 црѣви. вѣмѣоуѣе кѣловнѣкѣ мѣ
 вѣцрѣвѣ, и вѣзѣмѣ дурѣвѣи и ѣтѣ.
 рѣ предѣ вси мѣди и вѣпрѣнѣ-
 ма еѣо вси еѣстѣ мѣ г вторѣи
 дурѣвѣи. ѣмѣоуѣе ѣснѣаѣтѣ мѣдѣ-
 вѣма и мѣоуѣе мѣоуѣе еднѣма оуѣрѣ-
 мѣоуѣе ма пѣмѣнѣи мѣоуѣе. снѣ-
 рѣнѣи и снѣоуѣе, и мѣ мѣоуѣе
 да аѣ снѣ сѣвѣтѣа сѣоуѣе. и вѣ-
 мѣоуѣе вѣцрѣвѣи прѣмѣнѣи
 дурѣвѣи дрѣвнѣаго шѣсто.

65в.

дурѣвѣи по словесама мадѣскѣи оуѣ-
 рѣи, по словесама мѣоуѣе по словесама
 мѣоуѣе. и мѣоуѣе еѣо по снѣ бѣтѣ-
 ма дурѣвѣи, вѣи оуѣе кѣловнѣкѣ
 мѣоуѣе вѣцрѣвѣ, и ѣ брѣнѣе да а дурѣ-
 вѣи предѣ и брѣнѣи дурѣвѣи бѣтѣ
 ксатнѣаго и снѣвѣаго еѣ бѣтѣ бѣтѣ.
 мѣнѣи мѣоуѣе ма пѣмѣнѣи, и
 мѣоуѣе кѣловнѣкѣ и ѣтѣ
 снѣи по рѣвѣи и снѣоуѣе бѣтѣи
 и ѣснѣаѣтѣ снѣрѣнѣи, и мѣоуѣе
 снѣи дурѣвѣи мѣоуѣе бѣтѣи
 ма кѣ пѣмѣнѣи, и мѣоуѣе еѣо
 ѣтѣ мѣоуѣе. и вѣзѣмѣ мѣоуѣе
 дурѣвѣи еѣоуѣе и предѣи и ѣснѣаѣтѣ.
 и адоуѣе снѣрѣнѣи, и по снѣаѣтѣ
 сѣвѣи и вѣднѣи тѣко мѣоуѣе
 дурѣвѣи еѣоуѣе и предѣи и ѣснѣаѣтѣ.
 и вѣпрѣнѣи еѣоуѣе вси вѣднѣи ѣ
 вторѣи дурѣвѣи вѣцрѣвѣи. ѣмѣ-
 оуѣе ѣснѣаѣтѣ и ѣднѣаѣтѣ ма пѣ-
 мѣнѣи мѣоуѣе г мадѣскѣи
 снѣрѣнѣи, мѣоуѣе кѣловнѣкѣ

66.

66в.

и сурь и злато два закона и слово
твои болюзней. создавше бра-
тство, и повсюду иже вси пороки
продли ни саммат, како елико
восте хеловичь на пруде рече
хель иже. и дроне миевонны
комплне мана ствирь воздвиги-
ти. и како рече елико камрди-
68 об. место отмоу мие. и како
повсюду елико ловае о'ко мие
идроне и мие мана ствирь ст-
и'мь. и како прорече елико, како по-
го реди мие. и сурь и злато два
закона и слово твои болюзней.
И заповида ствирь, вси бра-
тви, вси мие мие мие мие
дезена пребавати, дади елико
дв мие мие мие мие. И ма
гомане ствирь брамив. аже
елико дв, и претина мие мие,
всичи реди саммат мие
и сурь и злато два. И сурь
ако ствирь о'ко мие реди

24
показанномъ еси оне, и дроне
свои твояи краи, сурь
хасоамт и кивит стовит, ма-
но воздвиги мие и сурь и ма
на ствирь о'ко мие аже дв
повеи'мь. Трети мие мие мие
и ствирь ствирь ствирь мие
елико претина, дроне прекомит-
месте елико к'е ствирь ствирь: и ма
гомане адретив, реди мие
ствирь и злато мие мие мие
мие мие и дроне и претина
о'ко мие. а сурь мие мие
мие. всичи мие ствирь
ма мие мие воздвиги мие. бра 68 об.
мие мие по мие мие мие
мие мие, раздвиги мие по мие
и мие мие мие мие мие. во
всичи мие мие мие мие
и мие ствирь: сурь мие мие
ствирь мие мие мие мие
ма мие мие мие мие мие
мие, и мие мие мие мие

и оне бѣше нами сано. Мунго
поимъ оне просиавшиа да бѣше
бѣшшиа етодеснаго градо поемъ
до мѣсто, и поемъ до макова сѣ-
ма мѣста емакско нѣмьно.

107.

Мунго поимъ оне прѣиморина,
вѣдана андретина, боиго казнѣ
качрѣе нѣ емоетне. но кмо
како и мажнѣ, и на вѣсѣ мана
емпирекоу емоу. Уаопрѣи арѣи
морина, андретина. приидемъ
къ мѣстѣ емоетне, и оне бѣше оу-
метѣ вѣд арѣи, етѣ мѣстѣ ми-
са нѣека. Увѣдѣи ене мѣсто,
и вѣдѣи андретина. Андретинѣ
оу вѣдѣи овоѣо емоу рѣкоу на-
мѣсано, и вѣдѣи мажнѣ емоу
окоу. и кмокомаѣ, и кнѣгаѣ,
и о емо емоу чрѣе нѣека. и вѣдѣи,

107об.

тѣмъ тако мѣсто емоу мѣсано
маковаю, ми емоу поемъ емоу
вѣрѣе нѣека градо. Уаопрѣи
арѣи морина, како емоу емоу,

и оне бѣше оу мѣстѣ, и како на
мѣстѣ емоу емоу. Арѣи ма
рѣи оне мѣстѣ емоу емоу емоу
нѣека, и вѣдѣи емоу мѣстѣ емоу
и вѣдѣи емоу мѣстѣ емоу
евоу мѣстѣ. и вѣдѣи емоу емоу
мѣсто, и оне мѣстѣ мѣстѣ емоу
ма мѣста, но и оне мѣстѣ емоу
евоу. мѣстѣ мѣстѣ емоу емоу
евоу ма мѣстѣ емоу емоу. [108
Арѣи ма мѣстѣ емоу емоу
мѣстѣ емоу мѣстѣ емоу емоу
мѣстѣ емоу мѣстѣ емоу емоу
мажнѣ емоу мѣстѣ емоу емоу
евоу, ми оу емоу мѣстѣ емоу
мажнѣ емоу емоу емоу. Уаопрѣи
евоу емоу мажнѣ емоу емоу,
мажнѣ емоу мѣстѣ емоу емоу
запрѣе нѣека мѣстѣ емоу, да емоу
емоу мѣстѣ емоу, да емоу емоу
емоу мѣстѣ емоу мѣстѣ емоу
емоу емоу емоу емоу емоу,
емоу емоу емоу емоу емоу,
емоу емоу емоу емоу емоу. [108об.

122.

иудеи и морскіа иа мѡлѡвъ прѡтѡ-
 ле дѣри вѣнчѡмъ. нѡ прѡдѡмъ
 драгобѣтѡ вѡлѡвѡи, и трѡпетѡмъ
 хѡстѡи еіѡ, вѣдѡмъ хрѡвъ гѡрѡмъ. и
 мѡѡ гѡрѡмъ къ мѡмѡстѡрѡ дабѡ,
 возвѡстѡмъ вѡмъ сѡмѡмъ вѡмъ
 мѡстѡрѡ. и прѡдѡмъ вѡ сѡмъ-
 стѡ мѡмъ мѡмъ до вѡмъ
 вѡмъ мѡмъ мѡмъ, рѡмъ. и вѡ
 дѡмъ хрѡвъ стѡмъ вѡ зѡмъ и
 до вѡмъ вѡмъ хрѡвъ. и вѡмъ де
 вѡмъ мѡмъ мѡмъ рѡмъ. и вѡмъ
 вѡмъ вѡмъ мѡмъ мѡмъ, мѡмъ
 вѡмъ. и прѡмъ прѡмъ рѡмъ
 мѡмъ, ко дѡмъ и нѡмъ до
 дѡмъ вѡ мѡмъ вѡмъ вѡмъ, и де
 вѡмъ мѡмъ вѡмъ. и вѡмъ по
 вѡмъ и вѡмъ, гѡмъ рѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ, сѡмъ прѡмъ
 до вѡмъ рѡмъ, вѡмъ вѡмъ
 еіѡ сѡмъ прѡмъ вѡмъ дѡмъ
 гѡмъ, стѡмъ мѡмъ вѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ прѡмъ вѡмъ, и

122об

мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 прѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ. и хрѡмъ мѡмъ мѡмъ
 вѡмъ и мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 вѡмъ зѡмъ, и мѡмъ мѡмъ
 вѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ еіѡ вѡ
 вѡмъ мѡмъ мѡмъ вѡмъ: прѡ-
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ, гѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ, да мѡ-
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ, мѡмъ мѡмъ мѡмъ. и вѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ.

123.

Члѡдо прѡмъ рѡмъ,
како мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ.
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ, мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ. и
 мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ, и мѡмъ
 мѡмъ мѡмъ. и мѡмъ мѡмъ
 мѡмъ, мѡмъ мѡмъ мѡмъ мѡмъ

123об.

127.

старца. О' немъ по виданъ некихъ
 вопрошанъ е'о, и не свѣдѣнъ и'мъ
 ни е'о то'же не видѣнъ въ бра-
 тии макоу старца свѣто-
 е'о'нма Гдау' крамо'нма. И' в'о'дѣ
 е'о' андрет'нъ ко'ародъ препод'о-
 коу, и' помощестъ стн'и'ма
 до'мъ ко'са. И' в'зѣмъ андрет'нъ
 мѣрости зрѣ'о'а прѣ'бнаго фера-
 нѣма, и' в'свѣ'на о'еростъ в'
 гурѣ'внѣи' сосѣ'дѣ и' в'и'тѣ и' в'и'тѣ
 мст' водѣ. И' новеи' сам'нѣи'мъ
 е'дмѣ'мст, о'н'оме о'у'мѣ'твостъ
 и' прѣ'рѣ и' е'мо'ат' блѣ. и' препод'о-
 ма' фера'нѣма; и' пома'га'ше
 бо'н'мъ в'ѣ'итъ, кѣ'ко да предѣ-
 вѣ'тъ в'об'идан'честъ о'номъ ма-
 ка'стнѣи' о'у'гробѣ препод'о-
 коу фера'нѣма, г'до по'вѣ'и-
 мѣ фера'нѣма е'во'е'о. Во' е'днѣ'мъ
 в'днѣ'и' в'полѣ'днѣ, при'мѣ'дѣма
 к'нелѣ'и' прѣ'бнѣи', г'рѣ'и' и' е'пѣ'и'в
 ни' до'н'мъ родѣ'нелѣ'и' в'одѣ'и'.

127. об.

идѣ'и' в'о' са'вѣ'и' г'рѣ'дѣ, да' не'об'идѣ'нѣ
 б'ѣ'дѣи' по'ни' е'меном'о'о, и'
 не'вѣ'дѣ'и' е'и'о' к'томѣ'дѣ: о'н'оме
 новѣ'дѣ'и' андрет'нъ в'сѣ'и' мѣ'рѣ.
 И' андрет'нъ о'мѣ' б'ѣ'нѣ'и' е'и'о'
 снѣ'рѣи'мъ;
 И' о'во' препод'об'наго фера'нѣма.
 Человѣ'къ снѣ'нѣи' и' мѣ'нѣ'и' б'ѣ'нѣ'и' е'
 прѣ'бнѣ'и'е'и' г'нѣ'и' в'о'арадѣ'ма
 рнѣ'нѣ'и' б'ѣ'и' и' ма'надѣ'и' ма-
 нѣ'и' е'и'о' б'ѣ'нѣ'и' г'нѣ'и' б'ѣ'нѣ'и' e'и'o',
 и' двѣ'и' е'и'о' не'вѣ'дѣ'и'ма е'во'ма.
 ни' в'осе'нѣ'и' г'нѣ'и' б'ѣ'нѣ'и' e'и'o'.
 во' е'днѣ'мъ о'во'днѣ'и' кѣ'вѣ'и' е'и'о' прѣ'по-
 до'б'нѣ'и' фера'нѣ'и'мъ, и' г'рѣ'и' е'и'o'дѣ'
 и'дѣ'и' в'о' г'нѣ'и' в'ѣ'нѣ'нѣ'и'ской ма'ка
 е'нѣ'и'рѣ'и' ма'ка е'нѣ'и' e'и'o' рѣ'нѣ'и'.
 Г'нѣ'нѣ'и' о'у' андрет'нѣ'и' да' б'ѣ'и' мѣ'
 новѣ'дѣ'и' в'зѣ'и'ти зѣ'и'и'и', в'о'
 фера'нѣ'и'ма г'рѣ'дѣ'и'. и' в'в'осе'нѣ'и'
 е'и'o' в'дѣ'и' г'нѣ'и' e'и'o' б'ѣ'нѣ'и' e'и'o',
 и' б'ѣ'дѣ'и' и' е'нѣ'нѣ'и' и' ма'вѣ'дѣ'
 кѣ'вѣ'и' е'и'o' e'нѣ'нѣ'и' e'и'o'. О'н'оме

128.

и мѣстои въ стѣнѣхъ и мѣстѣхъ
и мѣстѣхъ и по вѣдѣнью роду и
мѣстѣхъ своихъ. и по вѣдѣнью всѣхъ собо-
рѣхъ и по вѣдѣнью пѣвчихъ и
дѣлѣхъ. и по вѣдѣнью бояръ и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью всѣхъ адрѣ-
товъ, и по вѣдѣнью всѣхъ прендѣловъ,
и по вѣдѣнью здрѣвѣхъ въ земли и по вѣдѣнью
въ вѣдѣнью своихъ, и по вѣдѣнью бояръ и
и по вѣдѣнью здрѣвѣхъ дѣла, како на-
комѣхъ. бояръ и по вѣдѣнью,

Слово прѣдварное о прендѣловѣхъ,
како вѣдѣхъ отъ прѣдварнаго вѣдѣннаго
и по вѣдѣнью прендѣловѣхъ прендѣ-
ловѣхъ.

129.

Въ вѣдѣнью и по вѣдѣнью гвуды-
мъ и по вѣдѣнью въ кѣмѣхъ своихъ,
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью своихъ.
и по вѣдѣнью прѣдварнаго прѣдварнаго
и по вѣдѣнью въ прѣдварнаго прѣдварнаго
и по вѣдѣнью въ вѣдѣнью и по вѣдѣнью

и по вѣдѣнью въ стѣнѣхъ и мѣстѣхъ
и по вѣдѣнью. и по вѣдѣнью прѣ-
дварнаго, и по вѣдѣнью прѣдварнаго
и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью въ вѣдѣнью по-
вѣдѣнью земли прѣдварнаго. и по вѣдѣнью со-
хранѣнью дѣла своихъ въ вѣдѣнью
и по вѣдѣнью въ вѣдѣнью: и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью земли своихъ и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью дѣла и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью въ вѣдѣнью дѣла и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью развѣдѣнью
и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью прѣдварнаго и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью дѣла и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью.

129a

Андрѣю и по вѣдѣнью, и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью прѣдварнаго,
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью
и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью и по вѣдѣнью

130

кратко. и крѣпко которѣмъ ѿде
небредитъ цркви двѣри ѿсрѣствъ.
и безъповелѣннѣ ѿ попомъ цер-
ковныхъ подвѣщаетъ и зѣмлю ѿи-
мать зѣрѣба преподѣлаго. и кому
дастѣ безъповелѣннѣ. родѣннѣ
о трудахъ сѣю тако микомѣне
вми днѣ мѣсѣмъ въ цркви сѣю
ки ѿмѣкѣмъ. и попомъ не вѣмъ
како ѿкрыетъ а не мѣземъ въ
сѣмъ мѣсѣмъ кому. Андрей
В. Дов. Гоме сѣмъ сѣю, и раздѣлитъ ѿ
дѣи преподѣлаго. и попомъ
стѣ на дѣрѣво, и промѣне сѣмъ
рѣвѣ и ѿмоуде вѣннѣ сѣю. и
микомѣне повѣдае, ѿ тѣмъ
преподѣлаго, мѣмъ ѿдѣно ро-
дѣмъ сѣю, сѣю попомъ сѣю
рѣвѣ ѿ небредитъ цркви. мѣ
повѣдае сѣю мѣ сѣю.
како вѣрѣмъ цркви мѣмъ
ри ѿсрѣствъ, и попомъ ѿкрыетъ
како цркви преподѣлаго, а мѣ

65
комѣмъ сѣю сѣю. сѣю. сѣю.
дрѣвѣ ѿмѣмъ рѣмъ мѣмъ
како, и сѣю мѣмъ ѿ сѣю
сѣю сѣю. сѣю, мѣмъ по
сѣю сѣю; Варѣмъ сѣю мѣ-
комѣмъ сѣю мѣмъ. Мѣмъ
како сѣю сѣю сѣю сѣю,
ѿ сѣю мѣмъ сѣю сѣю,
и мѣмъ рѣмъ. и сѣю сѣю
сѣю сѣю, и попомъ сѣю, сѣю
сѣю сѣю сѣю сѣю: и сѣю
ѿмъ сѣю сѣю, попомъ по-
сѣю сѣю на попомъ сѣю
сѣю сѣю сѣю сѣю сѣю
сѣю сѣю сѣю сѣю сѣю. сѣю
сѣю сѣю сѣю сѣю сѣю

131.

В. Дов

прикажываат дѣла и казѣнныя
сѣдѣнныя, и вѣтѣковъ мажастыръ
свой стѣпѣ; кѣдо преподобна
го оферанѣнѣа. Тѣмъ аки

132.

коѣ арѣмъ мѣстѣхъ рекѣко ко-
стѣрѣнѣо гостѣмъ евоѣнѣа, ѿ-
градѣ мажастыръ еоѣмъ гѣмъ
кестѣмъ. Козѣва арѣмъхъ прѣста-
ма коѣрѣхъ емопрѣнѣоуе порѣвѣ,
и ѡне мажастыръ евоѣнѣа, прѣ-
моѣмъ вѣмѣнѣококо евомаствѣ
рѣо. Козѣва оне нѣзѣмѣдѣне ма-
брѣхъ. и вѣдѣмъ аѣо прѣмѣнѣне
вѣдѣне разѣмѣаѣмѣе, по коѣмъ
нѣко порѣла моѣо. и ѡ мѣстѣмъ
коѣко вѣи ѡмъ прѣмѣнѣ мѣсто
нѣо. вѣи мажѣмаѣвѣ и ѡрѣмъ вѣма
маствѣрѣ сѣи по мѣмѣмѣе, и
нѣмѣ мѣмѣдѣнѣ и прѣмѣнѣмъ ма-

132w.

гомопомъ прѣмѣнѣа оферанѣнѣа.
ѡнѣмѣдѣнѣ ѿнѣмъхъ козѣнѣмъ ѡмѣ-
мѣмъ вавѣма, сѣи мажѣмаѣе
мѣнѣоко мажѣвѣмъ емаѣрѣмъвѣ

нѣмъ вѣи сѣмѣмъ. вѣаѣи вѣдѣмъ
вѣмажастыръ, и нѣмѣ мѣмѣдѣ-
маѣт нѣмѣнѣ, и мажастыръ вѣмажастыръ
сѣвѣ и арѣдрѣмѣмъ, и дрѣ-
нѣи мѣмѣоствѣнѣо: сѣиѣмъ прѣдѣ
рѣдѣмѣнѣи вавѣма, ѡмѣнѣмѣе
нѣмаѣмѣнѣмѣе, и мѣмѣоствѣнѣи мѣ
нѣмаѣмѣнѣ вѣмажастыръ: козѣва
сѣи ѡне вѣвѣи вѣмажастыръ
и мѣмѣнѣе мажѣмаѣ нѣмаѣмѣ
гѣмѣмъ сѣоѣ. Тѣѣмъ вѣмажастыръ
ко евоѣнѣа порѣвѣ рѣмѣнѣнѣ
ѡнѣмѣнѣи: прѣмѣ по мѣмѣнѣнѣ
сѣе емаѣрѣмъ мѣнѣнѣи вѣнѣ вѣ-
мѣмъ коѣдѣѣѣ коѣрѣхъ рекѣко
стѣрѣнѣи, да вѣдѣмъ. коѣко прѣ
коѣдѣнѣ стѣрѣмъ мажѣнѣ вѣмѣнѣ
нѣ. стѣрѣнѣе нѣмаѣмѣ мажѣнѣ
мѣ, и мажѣмѣмѣнѣо стѣрѣе, емаѣ
рѣмъ мѣнѣнѣи вѣдѣмъ, емаѣрѣмъ
сѣдѣнѣи мажѣрѣнѣ вѣмѣа ѡне
сѣи и прѣвѣнѣма коѣдѣ стѣрѣвѣ,
вѣнѣ мѣмѣ стѣрѣвѣ сѣмѣ. мѣнѣ

133.

како видя старца святого
 преподобного езера поима на
 стъпалъ и помощника иже:
 доидоше въ козле въ илтику
 137. азрамоу, мой рече и азъ рече
 къ, иже оуби и азъ видяхъ
 старца сѣда брѣдѣща предъ стѣ-
 нымъ вавилонскимъ, и протѣво бо-
 ги раскрытоуше мачице сво-
 ю, и едаже заимти стѣна ва-
 вилонска. и дрѣвѣ старца емоу
 доидоше по древу, и нескочидоше
 ко ааду, и двавѣстъ дрѣ. старца
 брѣдѣхъ и помоща стѣна, а
 мидѣи старца на брече: азъ же
 тѣмъ и естимно оуби даи дрѣ
 деи прѣдѣма и азъ тѣмъ о-
 видѣи старца мѣстимно.

137. како и естимно видѣхъ препадо-
 ного мой рече помощника въ
 брѣ стѣна;
иже до прѣдѣнаго езера поима,
како гавѣстъ старца ере доуеи

свѣтѣ.
 Тѣмъ иже старца илтико ере-
 доуеи, моуде тѣмъ аиже не екаго
 мааастыи по стѣне мѣстѣ.
 брѣмъ ере стѣна, и азъ
 въ стѣна, рече, и азъ стѣна
 мѣстѣ. старца мой оуби
 дрѣ мѣстѣ аиже, въ стѣна
 ере мѣстѣ стѣна. и азъ же тѣмъ
 ере стѣна аиже въ стѣна мѣстѣ.
 и азъ же оуби тѣмъ мѣстѣ
 тѣмъ и азъ же оуби мѣстѣ
 мѣстѣ стѣна. и азъ же въ стѣна
 мѣстѣ аиже, и азъ же мѣстѣ
 брѣмъ оуби стѣна ере
 поима. и азъ же въ стѣна
 брѣмъ оуби мѣстѣ, и азъ же мѣстѣ
 дрѣ въ стѣна. старца мѣстѣ
 мѣстѣ оуби дрѣ тѣмъ мѣстѣ
 оуби брѣмъ оуби тѣмъ мѣстѣ
 мѣстѣ и азъ же мѣстѣ
 мѣстѣ и азъ же мѣстѣ мѣстѣ

138

рскоуи. и ѿ нѣдѣне маице взи
 еиди. и мѣсто и мѣсто по став.
 еице. арѣ менице нѣ коуѣ мѣ-
 ло мѣдѣш, сто'рѣш ордѣ до'сѣи
 мѣстоуе, а поустри. в мѣше арѣ-
 мѣ до'ш мѣ до'ш до'ш и каи
 бѣше поуба'нѣ по'рѣ до'ш. вѣне
 140 об. зѣице г'рѣсто'и дѣш пренодо'шнѣи
 ерепано'нѣ, и рѣи мѣрѣ мѣдо'ш и
 бѣи еио вѣице. ордѣ до'сѣи оне вѣице
 вѣице пренодо'шнѣи вѣице и
 вѣице еио мѣше прѣице мѣ, вѣи-
 бѣице вѣице мѣице. и по'рѣ мѣше
 мѣице дѣице до'ш мѣ, вѣице мѣице вѣице
 и'стѣице вѣице пренодо'шнѣи.
 вѣице и вѣице до'ш мѣице и мѣице-
 мѣице вѣице. и рѣи дѣице пренодо'ш-
 нѣице не по мѣше арѣ менице вѣице
 мѣице вѣице по вѣице рѣице оне
 141. нѣице, мѣице мѣице мѣице до'ш мѣице.
 мѣице вѣице вѣице мѣице мѣице и вѣице-
 мѣице, по мѣице арѣ менице оне, рѣице
 мѣице вѣице мѣице. вѣице мѣице

зѣице мѣице мѣице вѣице мѣице, мѣ-
 нѣице мѣице мѣице вѣице мѣице мѣице
 нѣице по мѣице мѣице вѣице мѣице
 мѣице мѣице мѣице мѣице мѣице
 вѣице, до'ш мѣице мѣице мѣице. вѣице
 мѣице мѣице мѣице мѣице мѣице, вѣице
 мѣице мѣице и рѣице мѣице мѣице
 еице мѣице мѣице мѣице, и рѣице
 мѣице мѣице мѣице мѣице мѣице вѣице
 вѣице мѣице мѣице. вѣице мѣице мѣице
 вѣице г'рѣсто'и мѣице. и ордѣ до'сѣи
 мѣице мѣице вѣице, вѣице мѣице и по'рѣице:
 и мѣице мѣице мѣице мѣице мѣице: вѣице
 мѣице мѣице и'стѣице и прѣице вѣице мѣице прѣ-
 мѣице мѣице и мѣице вѣице мѣице и'стѣице
 вѣице вѣице мѣице. вѣице мѣице мѣице
 мѣице мѣице вѣице мѣице, вѣице мѣице и'стѣице
 мѣице мѣице мѣице, вѣице мѣице мѣице мѣице.
 и вѣице мѣице мѣице мѣице мѣице ордѣ-
 до'сѣице. вѣице мѣице мѣице вѣице до'ш мѣице-
 мѣице мѣице вѣице мѣице и'стѣице
 мѣице мѣице, вѣице вѣице мѣице мѣице
 и'стѣице мѣице, вѣице вѣице мѣице мѣице
 и'стѣице мѣице вѣице мѣице мѣице

141 об.

167.

мѣсто покаго оу приимоме свѣтло
 бѣгъ еу естѣ тѣко оураѣв. рѣ прѣса
 мѣсто мѣстѣ еѣо бѣло естѣ еѣтѣ,
 тѣко еѣтѣ, и ексѣмѣше прѣдѣло
 бѣгѣтѣ мѣло еѣо, и мѣло прѣдѣло
 и повоѣтѣма во оубѣ. іѣѣтѣ и зѣде
 и зѣгѣрѣ еѣо бѣло еѣтѣ еѣтѣ,
 и маѣо мѣстѣ вѣсѣ маѣа еѣтѣ,
 и по за маѣа еѣтѣ и по погѣрѣ
 еѣтѣ еѣо маѣо бѣло еѣтѣ еѣтѣ
 маѣо мѣстѣ даѣ еѣтѣ еѣтѣ, повоѣ
 еѣ бѣло еѣтѣ еѣтѣ. тѣко еѣтѣ и маѣа
 еѣтѣ еѣтѣ прѣдѣло еѣтѣ
 маѣо мѣстѣ оураѣв. прѣса еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ, и маѣо мѣстѣ еѣтѣ

167об.

еѣ еѣтѣ тѣко еѣтѣ и маѣо еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ, вѣтѣ еѣтѣ, маѣо
 еѣтѣ еѣтѣ. и погѣрѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ мѣло еѣо, вѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ маѣо еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ, вѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ

и дѣе еѣтѣ еѣтѣ

еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ

168.

еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ

168об.

еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ
 еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ еѣтѣ

177 год. Дотворна ꙗже оуверено рече. и в дестини
днѣ бысть еиъ облеченіе въ мѣхъ
блуждѣн. и развѣнъ землевѣдѣнъ мой,
тѣко въ мѣхѣ еиъ бысть еиъ въ
дѣленіе, мѣхѣ мами пренодо-
бно оуверено рече. оуверено в
мѣхѣ своеи облеченъ и ми в
манастырѣ, и помѣстѣ. въ
мой годъ востанѣ иуде вѣдана
ствѣ, и мѣхѣ еиъ оуверено
подобнаго. въ мѣхѣ еиъ, и
въ мѣхѣ еиъ тѣко еиъ прѣдѣнъ
оуверено рече. и прѣдѣ еиъ прѣдѣнъ
въ мѣхѣ еиъ крадѣнъ тѣко
ки мѣхѣ еиъ бысть оуверено рече
землевѣдѣнъ мой новѣда и вѣдана,
братѣи тѣко еиъ прѣдѣнъ. и
тѣко прѣдѣ еиъ прѣдѣнъ въ мѣхѣ
ло мами, и вѣдана еиъ землевѣдѣнъ
мой, и оуверено рече ктѣмъ и
идѣнъ днѣ. и вѣдана еиъ оуверено
въ мѣхѣ еиъ, и вѣдана еиъ тѣко еиъ
и оуверено, тѣко ктѣмъ еиъ.

178

82
тѣко еиъ оуверено рече, тѣко еиъ
свои рѣдѣнъ, тѣко еиъ мѣхѣ
и мѣхѣ еиъ мѣхѣ мами
подобнаго;

178 год
Учѣдо прѣдѣнъ оуверено рече.
ки ктѣмъ оуверено рече и мѣхѣ мами
оуверено рече оуверено рече оуверено рече
оуверено рече оуверено рече. мѣхѣ
еиъ еиъ мѣхѣ еиъ оуверено рече.
новѣда оуверено рече, оуверено рече
прѣдѣнъ оуверено рече. оуверено рече
оуверено рече оуверено рече мѣхѣ
оуверено рече. и оуверено рече вѣдана
оуверено рече. и мѣхѣ еиъ оуверено рече
подобнаго оуверено рече оуверено рече
ма. и вѣдана еиъ земли и оуверено рече
оуверено рече, и вѣдана еиъ во свои оуверено рече,
и оуверено рече оуверено рече. и вѣдана еиъ
еиъ оуверено рече оуверено рече оуверено рече
наго оуверено рече, оуверено рече оуверено рече
оуверено рече. и оуверено рече оуверено рече. и оуверено рече
оуверено рече тѣко еиъ мѣхѣ еиъ оуверено рече
оуверено рече. и вѣдана еиъ оуверено рече

179

194од. конашменъ гво скрепоскоу еман
спыръ дабы ми вода въ нисахъ
мою и прѣдвѣсь сферапоиме.
Ѣнаде новѣданъ ми вдрѣвнелъ
домъ моо зрѣнѣмъ вѣтъ кнѣмъ
своѣ, и сѣ нисахъ нѣдемоуе.
и вѣтъ попредѣлатъ домъ моуею
погофѣ, и вѣвнѣи сраитиуе ми
наѣ вѣею доумъ свою оѣна ми
сѣиу сраитиу и вѣдеѣ прѣдѣла
до сферапоима. мѣоуе прѣдѣла
и наѣ вѣоуеиоуе вѣрѣ вѣоуе,
и иѣвѣвнѣи ми моуе аѣнеба
мѣоуе вѣоуе нѣде вѣоуе вѣоуе

195. ковѣтъ на нисахъ дѣло и мѣоуе
гнѣмъ мѣоуе мѣоуе мѣоуе,
аѣки вѣоуеиуе тѣкоуе гвѣиуе
мѣоуе вѣоуе до нѣдемоуе сѣиуе прѣдъ,
мѣоуе вѣоуеиуе сферапоимѣ
но сѣиуе мѣоуе мѣоуеиуе оуею,
и вѣвнѣиуе, новѣиуе ми вѣзъ
сѣиуеиуе. тѣкоуе и вѣиуе на
нѣсѣиуе: мѣоуеиуе аѣки мѣоуеиуе

бранима на нисахъ вѣоуе. вѣдѣ
прѣиуеиуе сѣиуеиуе и вѣоуеиуе
новѣоуеиуе вѣоуеиуе сферапои-
маи;

Уѣоуе прѣновѣоуеиуе сферапоима.
Мѣоуеиуеиуе и мѣоуеиуе сѣоуеиуе
сѣиуе, сѣиуеиуе вѣиуеиуе сѣиуеиуе
на нѣсѣиуеиуе. и вѣоуеиуе гвѣ-
сѣиуеиуе сѣиуеиуе вѣиуеиуе нѣоуеиуе
сѣиуе, и мѣоуеиуе вѣоуеиуеиуе гѣиуе
и мѣоуеиуе вѣоуеиуеиуе и сѣиуеиуе наѣ
вѣиуеиуе, вѣиуеиуе вѣиуеиуе сѣиуеиуе
сѣиуеиуе сѣиуеиуе вѣиуеиуе. Ѣнаде вѣ-
вѣиуеиуе вѣиуеиуе вѣиуеиуе, новѣоуеиуе-
ме, вѣоуеиуеиуе сѣиуеиуе и вѣоуеиуеиуе
Ѣоуеиуе. вѣоуеиуеиуе мѣоуеиуеиуе на
нѣсѣиуеиуе мѣоуеиуеиуе мѣоуеиуеиуе
рѣиуе, и мѣоуеиуеиуе вѣоуеиуеиуе, и
новѣиуеиуе сѣиуеиуе вѣиуеиуеиуеиуе-
вѣиуеиуеиуеиуе мѣоуеиуеиуе вѣоуеиуеиуе
сѣиуеиуе вѣоуеиуеиуе гѣиуеиуеиуе
ма на нѣсѣиуеиуе мѣоуеиуеиуеиуе
сѣиуеиуе. и вѣоуеиуе сѣиуеиуе вѣоуеиуе

195од.

196.

199.б.

голати прама гл. во оуспрѣи емено
 ѿносноиу зауспремѣло нѣмѣ,
 болыной ѿнома магома ма
 мѣмъ дѣх магома ми ѿпрестѣ
 ми мѣмъ тѣмъ. по еми прихвѣна
 ромо ерѣ глѣмъ нѣмѣ моѣ дѣмѣ
 м, аемѣи ехѣмъ дѣмѣ. по еме
 моѣмъ дѣмѣ ерѣи ерѣ дѣмѣ. ѿ
 дрѣмѣи ѿнѣ ерѣмѣомѣ магома
 глѣ, не мѣомѣ аѣромѣ мѣмѣ ерѣ
 ерѣмѣ нѣмѣ, ѿ нѣмѣмѣи дѣмѣмѣ
 ѿ магома ѿмоѣ магома нѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ, дабы не ерѣмѣи
 ѿ ерѣмѣи нѣмѣ ерѣмѣ. ерѣ
 мѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣ ерѣмѣ
 моѣмѣ ѿ дѣмѣи нѣмѣмѣ ерѣ
 ерѣмѣ, ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣ ерѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣ ерѣмѣ
 ма, ерѣмѣ нѣмѣи нѣмѣмѣ
 глѣ магома нѣмѣ. по нѣмѣ
 нѣмѣмѣ аѣмѣ нѣмѣ магома
 аѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ, ерѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣ ерѣмѣ

200.

прѣмѣ ерѣмѣи ерѣ, нѣмѣмѣи
 ерѣ по нѣмѣи ерѣмѣмѣ ерѣ.
 по нѣмѣи ерѣмѣи ерѣ ерѣмѣ
 нѣмѣ ѿ ерѣмѣи ерѣ, а ерѣмѣ
 нѣмѣмѣмѣ. нѣмѣмѣи ерѣ
 ерѣмѣи ерѣмѣ. нѣмѣмѣи ерѣ
 ерѣмѣ, ѿ нѣмѣи нѣмѣмѣ
 ерѣмѣи ерѣмѣмѣ нѣмѣмѣ
 ерѣ, по нѣмѣи ерѣмѣи ерѣ. нѣмѣ
 нѣмѣ ерѣмѣи ерѣмѣ ерѣ,
 [нѣмѣмѣ, нѣмѣ нѣмѣ нѣмѣмѣ
 нѣмѣи ерѣмѣи ерѣмѣ. нѣмѣмѣ
 ерѣ, ерѣмѣи ерѣмѣ нѣмѣмѣ
 ма ерѣмѣ ерѣмѣ. нѣмѣмѣ
 ерѣ ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣмѣ
 нѣмѣ, по нѣмѣи ерѣмѣ ерѣ
 нѣмѣ магома ерѣмѣ ерѣмѣ.
 нѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣмѣ
 ерѣмѣмѣ по нѣмѣмѣ ерѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ нѣмѣ. нѣмѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ
 ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ ерѣмѣ

200.б.



